

平成29年6月22日

【バレエ公演、ワークショップについて】

市民局生活文化スポーツ部文化振興課

電話245-5261 内線2521

【表敬訪問について】

総務局市長公室国際交流課

電話245-5017 内線2260

千葉市政担当記者 様

千葉市・ヒューストン市姉妹都市提携45周年記念「バレエ公演」を行います  
～本市ゆかりの世界的ダンサーが出演する他、出演者が千葉市長を表敬訪問します～

本市とヒューストン市の姉妹都市提携45周年を記念して、千葉市出身の世界的ダンサーである小尻健太氏やヒューストンバレエ団の現役プリンシパル（最高位のダンサー）らによる「バレエ公演」と、若手ダンサーを対象とした「バレエワークショップ」（主催：姉妹都市提携45周年記念バレエ公演実行委員会、共催：千葉市）を開催しますので、お知らせします。

また、開催にあたり、出演者（ダンサー及び演奏者）らが熊谷市長を表敬訪問しますので、併せてお知らせします。

### 1 千葉市・ヒューストン市姉妹都市提携45周年記念バレエ公演

- (1) 日時 平成29年7月22日（土）19：00開演  
平成29年7月23日（日）①14：00開演、②18：00開演
- (2) 会場 千葉市美浜文化ホール メインホール（美浜区真砂5-15-2）
- (3) 入場料 ア 前売券 一般 5,000円  
千葉市民・ヒューストン市民 4,500円  
学生 4,000円  
イ 当日券 共通 5,500円  
※前売券、当日券ともに全席指定・税込み。未就園児は入場不可。
- (4) 内容 別添パンフレットのとおり
- (5) チケット販売場所 千葉市美浜文化ホール、千葉市若葉文化ホール  
Webサイト (<http://chiba-aw/mihama/ticket>)

### 2 バレエワークショップ

- (1) 日時 平成29年7月19日（水）18：00～20：30  
平成29年7月20日（木）18：00～20：30  
平成29年7月21日（金）10：00～14：00  
18：00～20：00（リハーサル見学）
- (2) 会場 千葉市美浜文化ホール メインホール、リハーサル室（美浜区真砂5-15-2）
- (3) 対象 14歳～18歳（中学2年～高校3年） 30名（予定）※募集は終了
- (4) 内容 別添パンフレットのとおり

### 3 表敬訪問

- (1) 日時 平成29年7月19日（水）9：30～10：00
- (2) 場所 市役所3階 第一会議室
- (3) 出席者 【訪問団】出演者（ダンサー及び演奏者）等  
【千葉市】熊谷市長、総務局長、市長公室長、国際交流課長
- (4) 内容 市長挨拶、訪問団代表挨拶、歓談、記念撮影等（予定）

#### ヒューストンバレエ団について

1955年に設立され、アメリカで4番目に規模の大きいバレエ団です。また、同年に設立されたヒューストンバレエアカデミーは、1,000人以上の学生を抱えるアメリカ有数のダンス学校です。

## <参考>千葉市の姉妹・友好都市について

千葉市では、1970年（昭和45年）のパラグアイ共和国のアスンシオン市、カナダのノースバンクーバー市との提携を皮切りに、今回、姉妹都市提携45周年を迎える米国・テキサス州のヒューストン市を含めて、これまでに7市と姉妹・友好都市を提携し、相互訪問や青少年交流、文化・スポーツ交流、研修員の受入などが行われています。

### 【交流経緯へのリンクはこちら】

姉妹・友好都市	提携日
<a href="#">アスンシオン市（パラグアイ共和国）</a> Asuncion (Republic of Paraguay)	1970 (S45). 1. 1
<a href="#">ノースバンクーバー市（カナダ）</a> North Vancouver (Canada)	1970 (S45). 1. 1
<a href="#">ヒューストン市（アメリカ合衆国・テキサス州）</a> Houston, Texas (United States of America)	1972(S47).10.24
<a href="#">ケソン市（フィリピン共和国）</a> Quezon City (Republic of the Philippines)	1972 (S47).11.9
<a href="#">天津市（中華人民共和国）</a> Tianjin (People's Republic of China)	1986 (S61). 5. 7
<a href="#">モントルー市（スイス連邦）</a> Montreux (Swiss Confederation)	1996 (H8). 5.28
<a href="#">蘇州市呉江区（中華人民共和国）</a> Wujiang District, Suzhou (People's Republic of China)	1996 (H8).10.10

<問い合わせ先>

#### 【バレエ公演、ワークショップに関すること】

市民局生活文化スポーツ部文化振興課

電話 245-5261

姉妹都市提携45周年記念バレエ公演実行委員会事務局

電話 070-5545-1678 電子メール clayprojp@gmail.com

#### 【表敬訪問に関すること】

総務局市長公室国際交流課

電話 245-5017